

〈中国語版〉 Medi-point-SPE-ML-CN 通訳トレーニング版 ※日本語学習者向け

Conv.の内容選択について

Search Phrase/Words In Japanese In English

Conv. Select Category

Type Keywords 🔍

Condition Conv. Category Name Conv.1-血液検査(blood test) 0 results are found

Search Phrase/Words In Japanese In English [Clear the result](#)

Conv. Select Category

Type Keywords

Condition

- Conv.300-変形性関節症(Osteoarthritis)TR版
- Conv.301-子宮内腺症(Endometriosis)TR版
- Conv.302-過敏性腸症候群(Irritable Bowel Syndrome)TR版
- Conv.303-痛風(Gout)TR版
- Conv.304-痛風2(Gout-2)TR版
- Conv.305-鎖骨骨折(Clavicle Fracture)TR版
- Conv.306-尿管結石(Urinary Stone)TR版
- Conv.307-尿管結石2(Urinary Stone2)TR版
- Conv.308-蕁麻疹(Urticaria)TR版
- Conv.309-逆流性食道炎1(Reflux Esophagitis)TR版
- Conv.310-逆流性食道炎2(Reflux Esophagitis)TR版
- Conv.311-副鼻腔炎(sinusitis)TR版
- Conv.312-境界型糖尿病(borderline diabetes)TR版
- Conv.313-胃癌(Gastric cancer)TR版
- Conv.314-乳がん(Breast cancer)TR版
- Conv.315-脳梗塞(cerebral infarction)TR版
- Conv.341-過敏性腸症候群(Acute Myocardial Infarction)TR版
- Conv.342-くも膜下出血 (SAH Subarachnoid Hemorrhage)TR版
- Conv.343-虫垂炎 (Appendicitis)TR版
- Conv.344-ノロウイルス感染 (Norovirus Infection)TR版
- Conv.345-脳梗塞 (Cerebral Infarction)TR版
- Conv.346-ホスピタルツアー (Hospital Tour)TR版
- Conv.347-時間外対応 (Obstetrics-Out-of-Hours Reception)TR版
- Conv.348-子宮筋腫 (Uterine Fibroid)TR版
- Conv.349-卵巣嚢腫 (Ovarian Cyst)TR版
- Conv.350-HIV感染 (HIV)TR版
- Conv.351-妊娠相談・中絶 (Family Planning & Termination of Pregnancy)TR版
- Conv.352-乳がん (Breast Cancer) TR版
- Conv.353-狭心症・ステント (AP & Stent)TR版
- Conv.354-狭窄 (Aortic Stenosis)TR版
- Conv.355-腹部大動脈瘤 (Abdominal Aortic Aneurysm)TR版
- Conv.356-統合失調症 (Schizophrenia)TR版
- Conv.357-薬物依存症 (Drug Addiction)TR版
- Conv.358-うつ (Depression)TR版
- Conv.359-禁煙外来 (Smoking Cessation)TR版
- Conv.360-カサンドラ症候群 (Cassandra Affective Disorder)TR版
- Conv.361-不眠症 (Insomnia)TR版
- Conv.362-前立腺がん (Prostate-Cancer)TR版
- Conv.363-肝臓がん (Liver Cancer)TR版
- Conv.364-大腸がん (Colon Cancer)TR版
- Conv.365-肺がん (Lung Cancer)TR版
- Conv.366-加齢黄斑変性 (Age-related macular degeneration)TR版
- Conv.367-悪性リンパ腫 (Malignant lymphoma)TR版
- Conv.368-歯科 (Dental Clinic)TR版
- Conv.369-医療ソーシャルワーカー (Medical Social Worker)TR版
- Conv.370-薬局 (Pharmacy)TR版

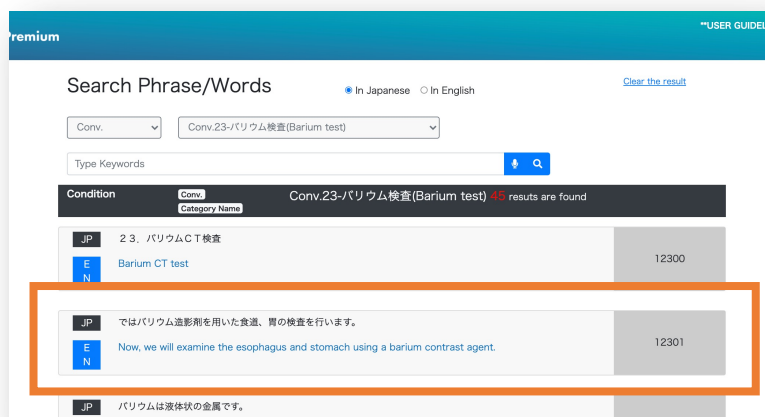
Conv.300～315

・・・医療通訳試験
口頭試験過去問題

Conv.341～370

・・・独自コンテンツ
医療通訳向け
上級医療会話

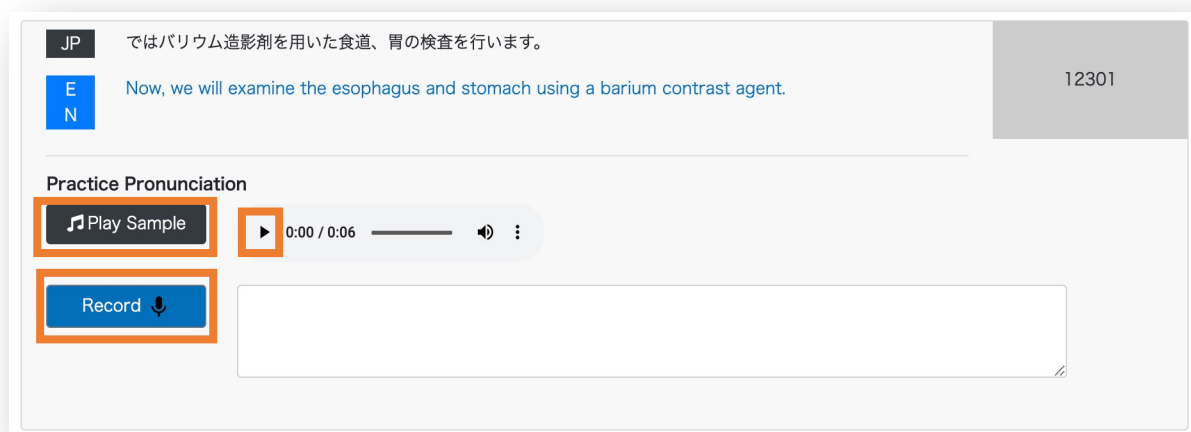
発音採点トレーニングのやり方



学習したい文をクリックします。

下記のような練習画面が展開されます。

発音採点機能

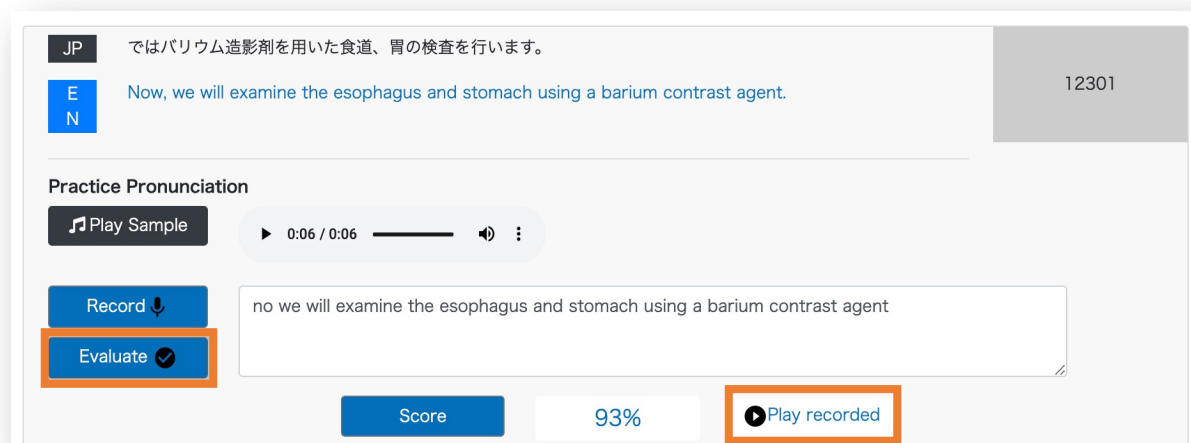


Record

発音の録音開始

Play Sample/ ▶ 再生

サンプル音源の再生



Evaluate

採点結果表示

※日本語発話時のみ、
採点機能がお使い頂けます。

Play recorded

自動録音された
自身の発音を再生

通訳トレーニングモードの見方

Search Phrase/Words ● In Vietnamese ○ In English [Clear the result](#)

Conv. ▼ Conv.400-子宮内膜症(Endometriosis)TR版 ▼

Type Keywords 🔍

Condition Conv. Conv.400-子宮内膜症(Endometriosis)TR版 59 results are found

Category Name

JP	子宮内膜症	40000
V	Endometriosis	
T		
JP	こんにちは。	40001
V	Xin chào chị/ cô.	
T		
JP	今日はどうなさいましたか？	40002
V	Hôm nay chị/cô đã có triệu chứng như thế nào vậy?	
T		
V	Trong vài tháng gần đây tôi đau quặn bụng lúc kinh nguyệt, mặc dù có uống thuốc giảm đau được bán trên thị trường cũng trở nên không có tác dụng được nữa.	40003
JP	ここ数ヶ月生理痛が強くなって市販の痛み止めを飲んでも効かなくなっちゃったんです。	
V	Khi tình trạng tôi tệ tôi nghĩ đi làm công ty mất mấy ngày,nên có lúc còn bị cấp trên bảo"Có phải giả vờ bị bệnh hay không ?"nửa cơ đấy.	40004
JP	ひどい時は何日も会社を休んで、上司には仮病じゃないのかなって言われたこともありました。	
V		
JP	それは大変ですね。	40005
V	Như vậy thì vất vả nhỉ.	
T		

緑のフレーム

医師や病院スタッフのセリフ。
日本語の音声を聞いて、英語に訳してみましょう。

青のフレーム

患者のセリフ。
英語の音声を聞いて日本語に訳してみましょう。

学習に役立つ各種機能の使い方 ～各種設定の開き方～

Medi-Point-SPE ⚙️ USER GUIDELINES 👤 LOGOUT

Search Phrase/Words ● In English

Conv. ▼ Select Category ▼

Type Keywords 🔍

Condition Conv. Conv.1-血液検査(blood test) 0 results

Category Name

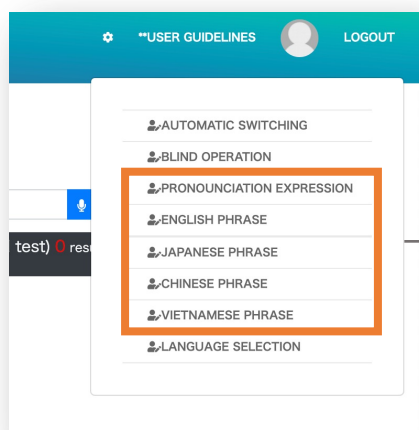
- ⚙️ AUTO TRANSLATION
- ⚙️ BLIND OPERATION
- ⚙️ PRONOUNCIATION EXPRESSION
- ⚙️ ENGLISH PHRASE
- ⚙️ JAPANESE PHRASE
- ⚙️ CHINESE PHRASE
- ⚙️ VIETNAMESE PHRASE
- ⚙️ LANGUAGE SELECTION

「設定オプション」から各種機能の設定ができます。
歯車のマーク⚙️をクリックします

※歯車マークが見えない場合は、ブラウザの画面サイズを大きくするか、画面を縮小してください。

※次ページ以降でご紹介する機能は、ログイン時は**全てOff**になっております。

各種表示の切り替え方



表示させたいものを
切り替えることが可能です。



JAPANESE PHRASE

日本語の表示 ON/OFF
※デフォルト時ON

CHINESE PHRASE

中国語の表示 ON/OFF
※デフォルト時ON

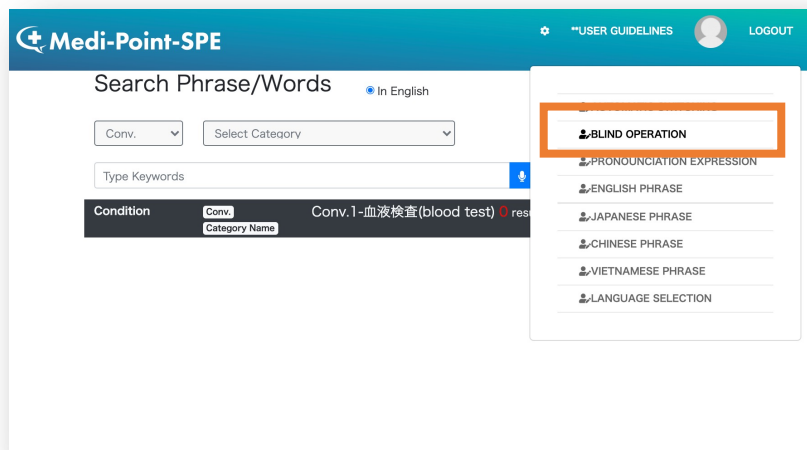
ENGLISH PHRASE

英語の表示 ON/OFF

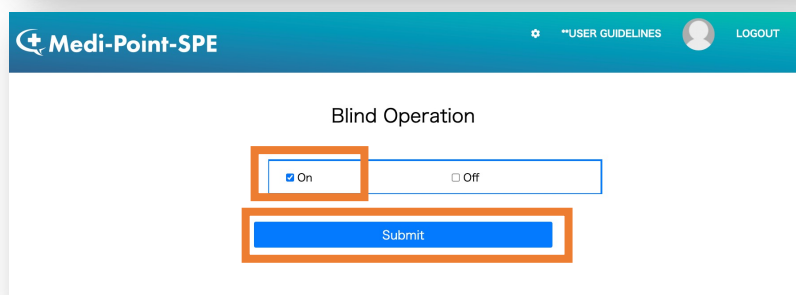
PRONUNCIATION EXPRESSION

日本語のよみがなの表示 ON/OFF

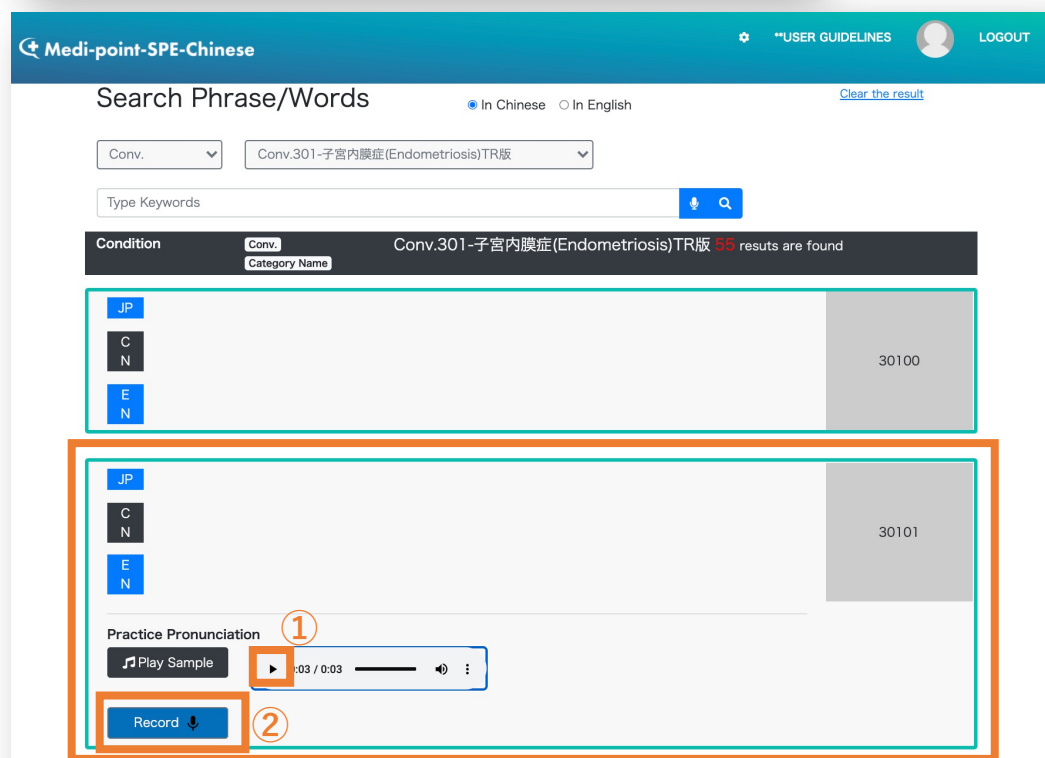
ブラインド機能 ～画面上の文章を隠すことができます～



BLIND OPERATION をクリックします。
音声のみを聞いて通訳する、という本番さながらの練習が可能です。



On を選択し、
Submitをクリック

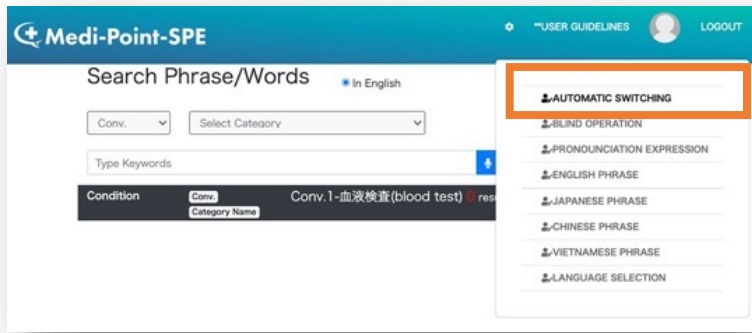


BLIND OPERATION 文の表示が消えます。

① 音声再生できます。

② 「Record」を押し、聞こえた音声を通訳してください。

自動再生機能

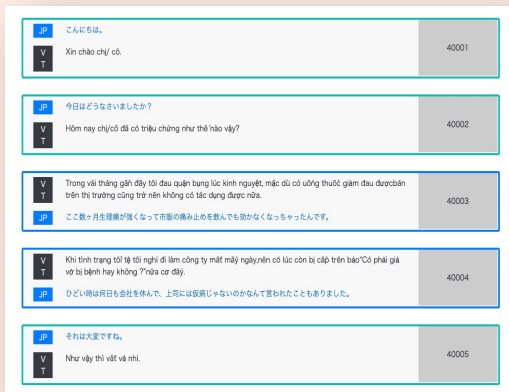


AUTOMATIC SWITCHING

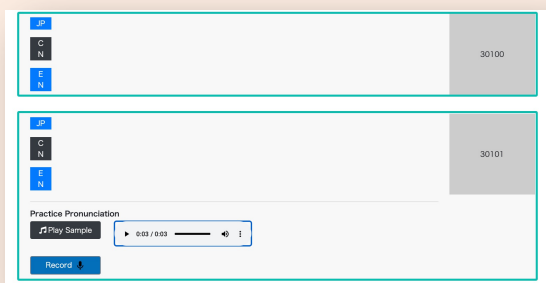
「自動再生機能」
ONにすると、発音評価
が終わった後、自動的に
次の文章に進みます。

おすすめの学習方法

①まずは、**文章が表示がされた状態**で会話の流れを確認します。



②次に、**ブラインドモード (BLIND OPERATION)** をONにします。
音声のみを聞いて通訳する、という通訳現場さながらの練習が可能です。



※ブラインドモードの設定の仕方は前ページにあります。